



PNI CLEMENTINE 8450BT

Car MP3 player / MP3 плейър за кола / Auto-MP3-Player / Reproductor de MP3 para coche / Lecteur MP3 de voiture
Autó MP3 lejátszó / Lettore MP3 per auto / Auto MP3-speler / Odtwarzacz MP3
Radio MP3 player auto

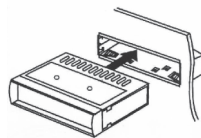


EN	User manual	3
BG	Ръководство за употреба	6
DE	Benutzerhandbuch	9
ES	Manual de usuario	12
FR	Manuel utilisateur	15
HU	Használati utasítás	18
IT	Manuale utente	21
NL	Handleiding	24
PL	Instrukcja obsługi	27
RO	Manual de utilizare	30

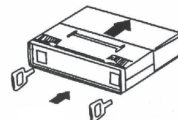
INSTALLATION / UNINSTALLATION INSTRUCTIONS:

Fasten the mounting bracket into the dashboard in the dedicated slot; then push the device into the holder until it locks.

Note: Before installing the device, make the power connections.



To remove the device from the dashboard, use the keys included in the package to unlock it from the mounting bracket.



KEYBOARD DESCRIPTION:

1. - Press to turn on or off the device.
2. MOD - Press to switch between modes: Radio, AUX, BT (Bluetooth), USB, SD
3. - In RADIO mode, press briefly to automatically search for radio stations to the right. Long press to switch to manual search mode for radio stations. In Bluetooth mode, press to answer a phone call.
4. - In RADIO mode, press briefly to automatically search for the radio stations to the left. Long press to switch to manual search mode for radio stations. In Bluetooth mode, press to end a phone call.
5. CLK - Press briefly to display the time. Long press to set the time using the main button.
6. BND - Press briefly to change between F1 - F2 - F3. Long press to store a radio station.
7. 1/ - In RADIO mode, press briefly to select the saved radio station on position 1. In Audio Playback mode, press to pause and press again to continue playing.
8. 2/ - In RADIO mode, press briefly to select the saved radio station on position 2. In Audio Playback mode, press to play all tracks on USB / micro SD for 10 seconds.
9. 3/ - In RADIO mode, press briefly to select the saved radio station on position 3. In Audio Playback mode, press to activate the Repeat function,.
10. 4/ - In RADIO mode, press briefly to select the saved radio station on position 4. In Audio Playback mode, press to activate the Random function.
11. 5/ - In RADIO mode, press briefly to select the saved radio station on position 5. In Audio Playback mode, press to quickly move over 10 tracks to the left.
12. 6/ - In RADIO mode, press briefly to select the saved radio station on position 6. In Audio Playback mode, press to quickly move over 10 tracks to the right.
13. VOL - Volume control. In Audio Playback mode, press briefly to activate the EQ settings.

RADIO MODE:

Press the MOD key to switch to RADIO mode.

- - In RADIO mode, press briefly to automatically search for radio stations right. Long press to switch to manual search mode for radio stations.
- - In RADIO mode, press briefly to automatically search for the radio stations to the left. Long press to switch to manual search mode for radio stations.
- To save a radio station on a certain position, hold down long the desired key (1 - 6). You can store up to 18 radio stations (F1 x 6, F2 x 6, F3 x 6).
- To play a saved radio station on a certain position, first select F1, F2 or F3 by pressing the BND / AMS key, then press 1 - 6 key.

BLUETOOTH MODE:

- Press the MOD key to switch to Bluetooth mode.
- Position the phone as close to the player as possible.
- Activate Bluetooth on your phone.
- Search for nearby Bluetooth devices, identify your MP5 player ("8450BT") and connect to it.

Making phone calls:

After you have connected over Bluetooth your phone and your player, dial on the phone the desired phone number. To end the call, press on the player.

Answering phone calls:

When you receive a call, press the key from the player to answer.

To end the call, press the key  on the player.

Play music from your phone

After you have connected over Bluetooth your phone and your playe, press the MOD key to switch to BT mode. Turn on the audio file playback on your phone.

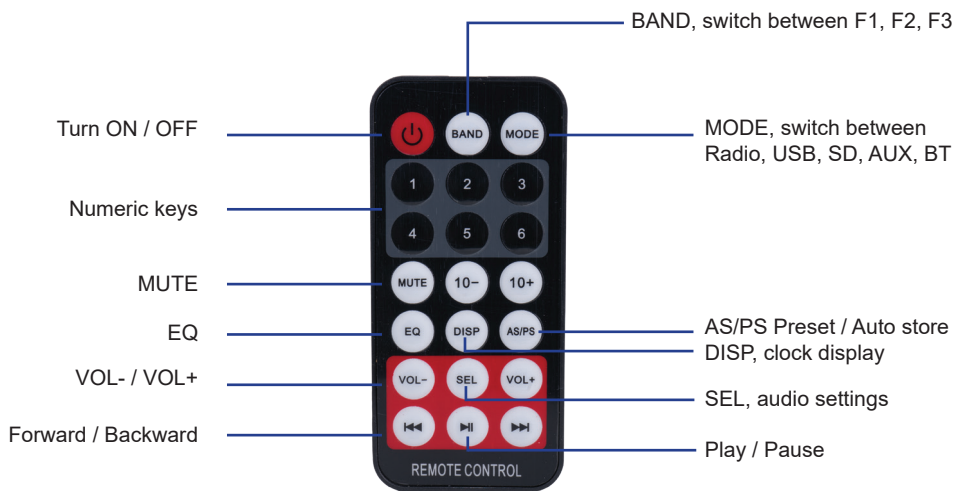
AUX MODE:

- Press MOD button to switch to AUX mode.
- Connect cable devices (smartphones, portable MP3 players, etc.)

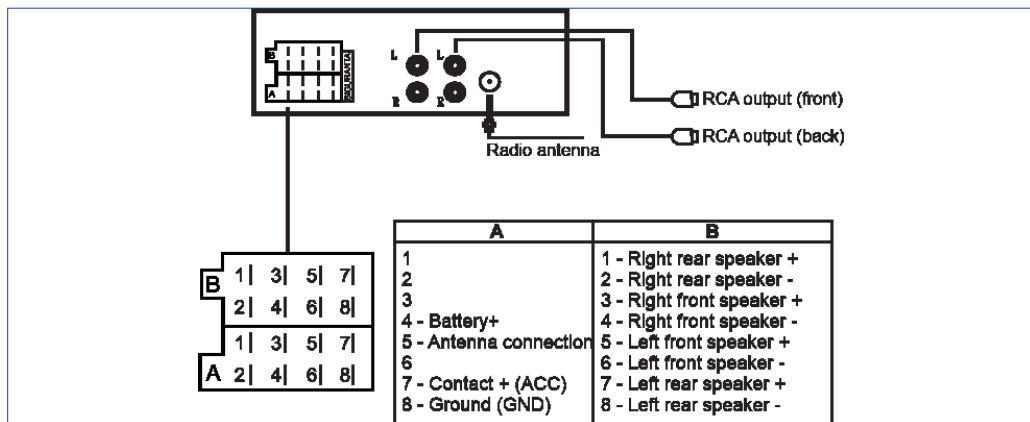
USB/SD MODE:

Insert a USB stick or micro SD card into the dedicated ports on the front panel of the player. It will automatically switch to USB or SD mode and start playback of audio files saved on memory units.

REMOTE CONTROL:



CONNECTION DIAGRAM:



TECHNICAL SPECIFICATIONS:

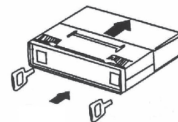
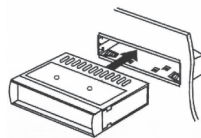
- FM radio: 87.5 - 108 MHz
- Preset radio presets: 18
- Radio search mode: automatic / manual
- Signal-to-noise ratio: $\geq 50\text{dB}$
- USB 2.0
- Micro SD card slot
- Audio input: AUX IN 3.5 mm
- Audio output: 2 x RCA (stereo)
- Mounting: 1DIN
- Playing files: MP3
- Channel separation: $\geq 22\text{ dB}$
- Frequency response: 100Hz - 10KHz
- Impedance: 4 ohms
- Maximum audio power: 4 x 45W
- Microphone: built-in
- Power supply: 12V / 10A
- Working temperature: $-26 \sim + 60\text{ }^{\circ}\text{C}$
- Dimensions: 177 x 58 x 117 mm

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛИРАНЕ / ДЕИНСТАЛИРАНЕ:

Закрепете монтажната скоба в таблото в специалния слот; след това натиснете устройството в държача, докато се заключи.

Забележка: Преди да инсталирате устройството, направете ذخранващите връзки.

За да премахнете устройството от таблото за управление, използвайте ключовете, включени в пакета, за да го отключите от монтажната скоба.



ОПИСАНИЕ НА КЛАВИАТУРАТА:

1. - Натиснете, за да включите или изключите устройството.
2. MOD - Натиснете, за да превключите между режимите: Радио, AUX, BT (Bluetooth), USB, SD
3. - В режим РАДИО натиснете за кратко, за да търсите автоматично радиостанции вдясно. Натиснете дълго, за да превключите в режим на ръчно търсене на радиостанции. В режим Bluetooth натиснете, за да отговорите на телефонно обаждане.
4. - В режим РАДИО натиснете за кратко, за да търсите автоматично радиостанциите вляво. Натиснете дълго, за да превключите в режим на ръчно търсене на радиостанции. В режим Bluetooth натиснете, за да прекратите телефонно обаждане.
5. CLK - Натиснете кратко, за да покажете часа. Натиснете дълго, за да настроите часа с помощта на главния бутон.
6. BND - Натиснете кратко, за да превключите между F1 - F2 - F3. Натиснете дълго, за да запазите радиостанция .
7. - В режим РАДИО, натиснете за кратко, за да изберете запазената радиостанция на позиция 1. В режим Възпроизвеждане на аудио, натиснете, за да направите пауза и натиснете отново, за да продължите възпроизвеждането.
8. - В режим РАДИО, натиснете за кратко, за да изберете записаната радиостанция на позиция 2. В режим Възпроизвеждане на аудио, натиснете, за да възпроизведете всички песни на USB / микро SD за 10 секунди.
9. - В режим РАДИО, натиснете за кратко, за да изберете записаната радиостанция на позиция 3. В режим Възпроизвеждане на аудио, натиснете, за да активирате функцията Повтаряне .
10. - В режим РАДИО, натиснете за кратко, за да изберете записаната радиостанция на позиция 4. В режим Възпроизвеждане на аудио, натиснете, за да активирате функцията Случайно.
11. - В режим РАДИО, натиснете кратко, за да изберете запазената радиостанция на позиция 5. В режим Възпроизвеждане на аудио, натиснете, за да преместите бързо над 10 песни вляво.
12. - В режим РАДИО, натиснете кратко, за да изберете запазената радиостанция на позиция 6. В режим Възпроизвеждане на аудио, натиснете, за да преместите бързо над 10 песни вдясно.
13. VOL - Контрол на силата на звука. В режим Възпроизвеждане на аудио натиснете за кратко, за да активирате настройките на EQ .

РАДИО РЕЖИМ:

Натиснете бутона MOD, за да превключите в режим РАДИО.

- - В режим РАДИО натиснете за кратко, за да търсите автоматично радиостанции надясно. Натиснете дълго, за да превключите в режим на ръчно търсене на радиостанции.
- - В режим РАДИО натиснете за кратко, за да търсите автоматично радиостанциите вляво. Натиснете дълго, за да превключите в режим на ръчно търсене на радиостанции.
- За да запазите радиостанция на определена позиция, задръжте дълго желания клавиш (1 - 6). Можете да съхранявате до 18 радиостанции (F1 x 6, F2 x 6, F3 x 6).
- За да пуснете запометена радиостанция на определена позиция, първо изберете F1, F2 или F3, като натиснете клавиша BND / AMS, след това натиснете клавиша 1 - 6 .

BLUETOOTH РЕЖИМ:

- Натиснете бутона MOD, за да превключите в режим Bluetooth.
- Поставете телефона възможно най -близо до плейъра.
- Активирайте Bluetooth на телефона си.
- Потърсете близки Bluetooth устройства, идентифицирайте вашия MP5 плейър („8450BT“) и се свържете с него .

Осъществяване на телефонни обаждания:

След като сте свързали чрез Bluetooth телефона и плейъра си, наберете на телефона желания телефонен номер. За да прекратите разговора, натиснете  върху плейъра.

Отговаряне на телефонни обаждания:

Когато получите повикване, натиснете клавиша  от играча за отговор.

За да прекратите разговора, натиснете клавиша  върху плейъра.

Пускате музика от телефона си

След като сте свързали чрез Bluetooth телефона и чинията си, натиснете бутона MOD, за да превключите в режим BT. Включете възпроизвеждането на аудиофайл на телефона си.

AUX РЕЖИМ:

- Натиснете бутона MOD, за да превключите в AUX режим.
- Свържете кабелни устройства (смартфони, преносими MP3 плейъри и др.)

USB/SD РЕЖИМ:

Поставете USB стик или микро SD карта в специалните портове на предния панел на плейъра. Той автоматично ще превключи в режим USB или SD и ще започне възпроизвеждането на аудио файлове, записани в блоковете памет.

ДИСТАНЦИОННО:

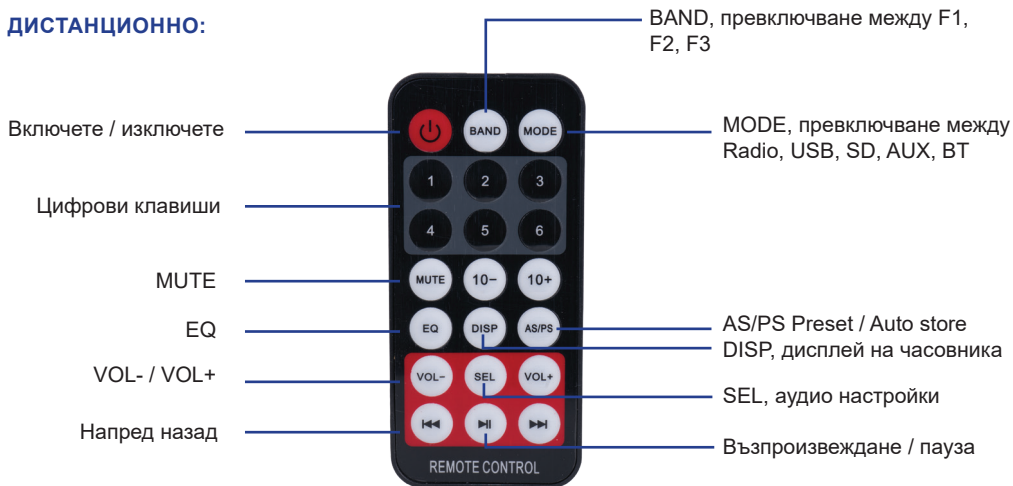
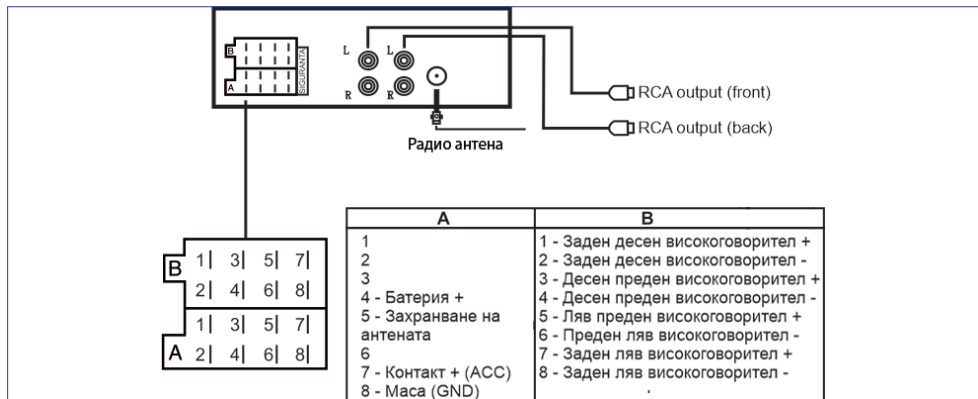


СХЕМА НА СВЪРЗВАНЕ:



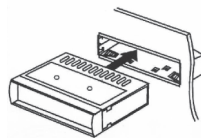
ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ:

- FM радио: 87,5 - 108 MHz
- Предварително зададени радиостанции: 18
- Режим на радио търсене: автоматичен / ръчен
- Съотношение сигнал / шум: $\geq 50\text{dB}$
- USB 2.0
- Слот за Micro SD карта
- Аудио вход: AUX IN 3,5 мм
- Аудио изход: 2 x RCA (стерео)
- Монтаж: 1DIN
- Възпроизвеждане на файлове: MP3
- Разделяне на канали: $\geq 22\text{ dB}$
- Честотна характеристика: 100Hz - 10KHz
- Импеданс: 4 ома
- Максимална аудио мощност: 4 x 45W
- Микрофон: вграден
- Захранване: 12V / 10A
- Работна температура: $-26 \sim + 60\text{ }^{\circ}\text{C}$
- Размери: 177 x 58 x 117 mm

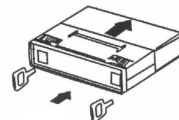
EINBAU- / AUSBAUANWEISUNGEN:

Befestigen Sie den Einbauhalter an Bord der Maschine, an den entsprechenden Platz; dann schieben Sie die Vorrichtung in den Halter bis zum Festklemmen.

Bemerkung: Vor dem Einbau führen Sie den Anschluss zum Speisen durch.



Um die Vorrichtung vom Bord zu entfernen, benutzen Sie die Schlüssel, die zum Paket gehören, um sie vom Einbauhalter zu entsperren.



BESCHREIBUNG DER TASTEN:

1. - Drücken Sie auf diese Taste, um das Gerät einzuschalten oder abzuschalten.
2. MOD - Drücken Sie auf diese Taste zum Umschalten zwischen den verfügbaren Modulen: Radio, AUX, BT (Bluetooth), USB, SD.
3. - Im RADIO Modul drücken Sie kurz auf diesen Knopf, um die Rundfunksender automatisch nach rechts zu suchen. Drücken Sie lange auf diesen Knopf zum Umschalten auf die manuelle Suche der Rundfunksender. Im Bluetooth Modul, drücken Sie darauf, um einen Anruf zu übernehmen.
4. - Im RADIO Modul drücken Sie kurz auf diesen Knopf, um die Rundfunksender automatisch nach links zu suchen. Drücken Sie lange auf diesen Knopf zum Umschalten auf die manuelle Suche der Rundfunksender. Im Bluetooth Modul drücken Sie darauf, um ein Telefongespräch zu beenden.
5. Drücken Sie kurz auf diesen Knopf zum Anzeigen der Uhrzeit. Drücken Sie lange auf diesen Knopf zur Einstellung der Uhrzeit, indem Sie den Hautknopf benutzen.
6. BND - Drücken Sie kurz auf diesen Knopf zum Umschalten zwischen F1 - F2 - F3. Drücken Sie lange auf diesen Knopf zum Speichern eines Rundfunksenders.
7. - Im RADIO Modul, drücken Sie kurz auf diesen Knopf zum Selektieren des gespeicherten Rundfunksenders auf die erste Position. Im Modul der Audiowiedergabe, drücken Sie auf diesen Knopf zur Einstellung der Pause und dann drücken Sie wieder auf diesen Knopf zur Fortsetzung der Wiedergabe.
8. - Im RADIO Modul, drücken Sie kurz auf diesen Knopf zum Selektieren des gespeicherten Rundfunksenders auf die zweite Position. Im Modul der Audiowiedergabe, drücken Sie auf diesen Knopf zur Wiedergabe aller Lieder von USB / Mikro SD 10 Sekunden lang.
9. - Im RADIO Modul, drücken Sie kurz auf diesen Knopf zum Selektieren des gespeicherten Rundfunksenders auf die dritte Position. Im Modul der Audiowiedergabe, drücken Sie auf diesen Knopf zum Aktivieren der Repeat Funktion (es wiederholt das letzte Lied).
10. - Im RADIO Modul, drücken Sie kurz auf diesen Knopf zum Selektieren des gespeicherten Rundfunksenders auf die vierte Position. Im Modul der Audiowiedergabe, drücken Sie auf diesen Knopf zum Aktivieren der Random Funktion (aleatorische Wiedergabe der Lieder).
11. - Im RADIO Modul, drücken Sie kurz auf diesen Knopf zum Selektieren des gespeicherten Rundfunksenders auf die fünfte Position. Im Modul der Audiowiedergabe, drücken Sie auf diesen Knopf, um 10 Lieder nach links zu überspringen. VOL - Control volum. In modul Redare audio, apasati scurt pentru a activa setarile EQ.
12. - Im RADIO Modul, drücken Sie kurz auf diesen Knopf zum Selektieren des gespeicherten Rundfunksenders auf die sechste Position. Im Modul der Audiowiedergabe, drücken Sie auf diesen Knopf, um 10 Lieder nach rechts zu überspringen.
13. VOL - Volumenkontrolle. Im Modul der Audiowiedergabe, drücken Sie kurz auf diesen Knopf zum Aktivieren der EQ Einstellungen.

DAS RADIO MODUL:

Drücken Sie auf MOD zum Umschalten auf RADIO.

- - Im RADIO Modul drücken Sie kurz auf diesen Knopf, um die Rundfunksender automatisch nach rechts zu suchen. Drücken Sie lange auf diesen Knopf zum Umschalten auf die manuelle Suche der Rundfunksender.
- - Im RADIO Modul drücken Sie kurz auf diesen Knopf, um die Rundfunksender automatisch nach links zu suchen. Drücken Sie lange auf diesen Knopf zum Umschalten auf die manuelle Suche der Rundfunksender.
- Um einen Rundfunksender auf einer bestimmten Position zu speichern, drücken Sie lange auf den jeweiligen Knopf (1-6).
- Sie können maximal 18 Rundfunksender (F1 x 6, F2 x 6, F3 x 6) speichern.
- Zur Wiedergabe eines gespeicherten Rundfunksenders, selektieren Sie zuerst F1, F2 oder F3, indem Sie

auf den Knopf BND/AMS, dann auf den Knopf 1 - 6 drücken.

DER BLUETOOTH MODUS:

- Drücken Sie die MOD-Taste, um in den Bluetooth-Modus zu wechseln.
- Positionieren Sie das Telefon so nah wie möglich am Player.
- Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Telefon.
- Suchen Sie nach Bluetooth-Geräten in der Nähe, identifizieren Sie Ihren MP5-Player („8450BT“) und stellen Sie eine Verbindung zu ihm her.

Anrufen:

Nachdem Sie das Telefon und das Player durch Bluetooth angeschlossen haben, wählen Sie die Nummer vom Telefon. Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie auf den Knopf  vom Player.

Übernahme der Anrufe:

Wenn Sie angerufen werden, drücken Sie auf die Taste  vom Player, um sich ans Telefon zu melden. Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie auf die Taste  vom Player.

Wiedergabe der Musik vom Telefon

Nachdem Sie das Telefon und das Player durch Bluetooth angeschlossen haben, drücken Sie auf die Taste MOD zum Umschalten auf den BT Modus. Starten Sie vom Telefon die Wiedergabe der Audiodatei.

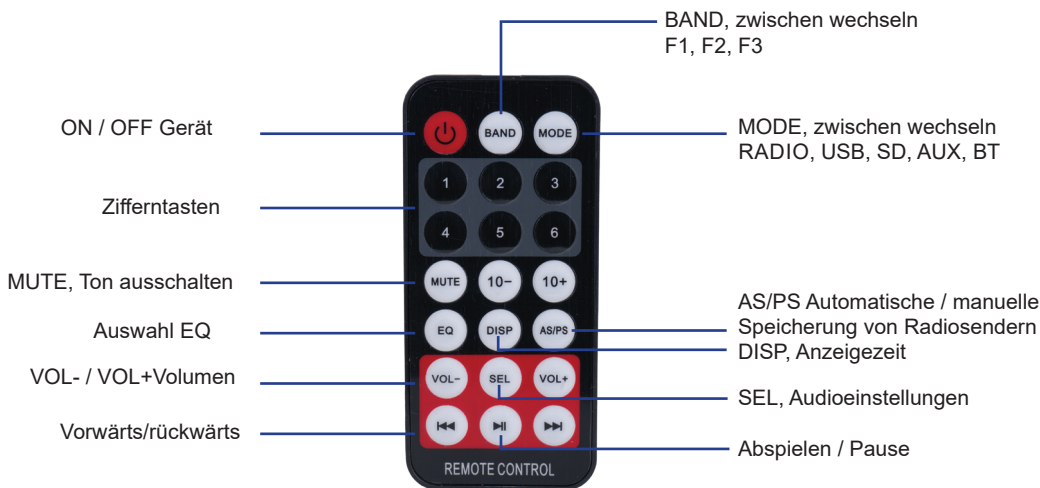
DER AUX MODUS:

- Drücken Sie auf die Taste MOD zum Umschalten auf den AUX Modus.
- Schliessen Sie durch Kabel die zusätzlichen Vorrichtungen (Smartphone, MP3, die beweglichen Player, usw.) an.

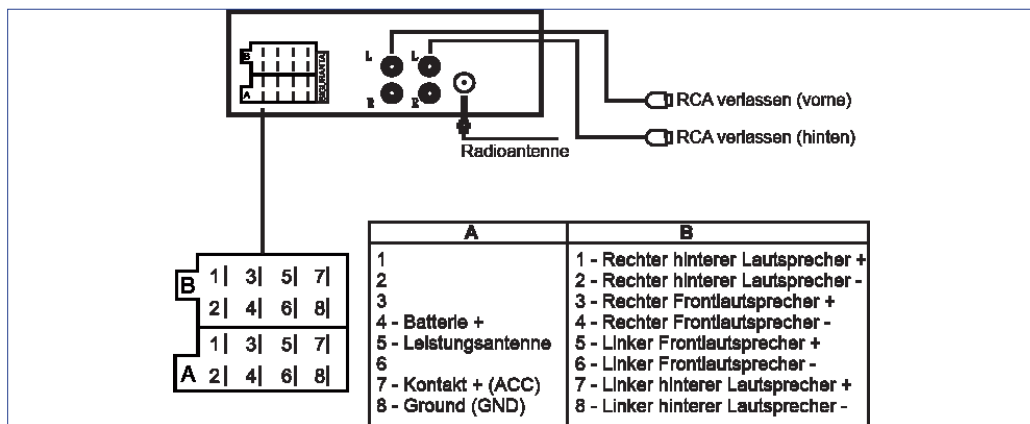
DER USB/SD MODUL:

Fügen Sie eine USB- Stick oder eine SD Mikrokarte in die entsprechenden Muffen von der Vorderseite vom Player ein. Dieses geht automatisch zum USB oder SD Modus und es startet die Wiedergabe der Audiodateien, die auf den Speicherkarten gespeichert wurden..

DIE BESCHREIBUNG DER FERNBEDIENUNG:



DAS ANSCHLUSSDIAGRAMM:

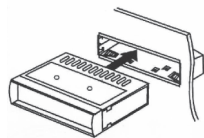


TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN:

- FM Rundfunksender: 87.5 - 108 MHz
- Voreingestellte Rundfunkspeicher: 18
- Rundfunksuche: automatisch / manuell
- Signal/Geräusch- Verhältnis: $\geq 50\text{dB}$
- USB 2.0
- Slot SD Mikroarte
- Audioeingangsmuffe: AUX IN 3.5 mm
- Audioausgangsmuffe: 2 x RCA (Stereo)
- Einbau: 1DIN
- Dateiwiedergabe: MP3
- Trennung der Kanäle: $\geq 22\text{ dB}$
- Antwort in der Frequenz: 100Hz - 10KHz
- Impedanz: 4 Ohm
- Die maximale Audioleistung: 4 x 45W
- Microfon: aufgenommen
- Speisen: 12V / 10A
- Die Arbeitstemperatur: $-26 \sim +60^{\circ}\text{C}$
- Die Grössen: 177 x 58 x 117 mm

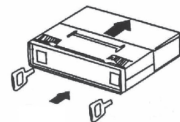
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN/DESINSTALACIÓN::

Fije el soporte de montaje en el salpicadero de su coche, en la ranura dedicada y luego empuje el dispositivo en el soporte hasta que éste último esté bloqueado.



Nota: Instale las conexiones de alimentación antes de instalar el dispositivo.

Para retirar el dispositivo del salpicadero, utilice las llaves incluidas en el paquete para desbloquearlo del soporte de montaje.



DESCRIPCIÓN DE LAS TECLAS:

1. - Presione para encender el dispositivo o para apagarlo.
2. MOD (Modo) - Presione para elegir uno de los modos disponibles: Radio, AUX, BT (Bluetooth), USB, SD
3. - En el modo RADIO, presione brevemente para buscar automáticamente, a la derecha, estaciones de radio. Presione de forma prolongada para pasar al modo de búsqueda manual de las estaciones de radio. En el modo Bluetooth, presione para tomar una llamada.
4. - En el modo RADIO, presione brevemente para buscar automáticamente, a la izquierda, estaciones de radio. Presione de forma prolongada para pasar al modo de búsqueda manual de las estaciones de radio. En el modo Bluetooth, presione para colgar.
5. CLK - Presione brevemente para mostrar la hora. Presione de forma prolongada para ajustar la hora, utilizando el botón principal.
6. BND - Presione brevemente para alternar entre F1 - F2 - F3. Presione de forma prolongada para guardar una estación de radio en la memoria.
7. 1/▶|| - En el modo RADIO, presione brevemente para seleccionar la estación guardada en la posición 1. En el modo Reproducción de audio, presione para pausar y presione nuevamente para continuar la reproducción.
8. 2/INT - En el modo RADIO, presione brevemente para seleccionar la estación guardada en la posición 2. En el modo Reproducción de audio, presione para reproducir 10 segundos de todas las canciones guardadas en el USB/microSD.
9. 3/RPT - En el modo RADIO, presione brevemente para seleccionar la estación guardada en la posición 3. En el modo Reproducción de audio, presione para activar la función Repeat (Repetir) (se repite la última canción).
10. 4/RDM - En el modo RADIO, presione brevemente para seleccionar la estación guardada en la posición 4. En el modo Reproducción de audio, presione para activar la función Random (Aleatorio) (reproducción aleatoria de las canciones).
11. 5/10 - En el modo RADIO, presione brevemente para seleccionar la estación guardada en la posición 5. En el modo Reproducción de audio, presione para saltar por encima de 10 canciones a la izquierda.
12. 6/10 -- En el modo RADIO, presione brevemente para seleccionar la estación guardada en la posición 6. En el modo Reproducción de audio, presione para saltar por encima de 10 canciones a la derecha.
13. VOL - Control del volumen. En el modo de Reproducción de audio, presione brevemente para activar los ajustes EQ.

MODOS RADIO:

Presione la tecla MOD para entrar en el modo RADIO.

- - En el modo RADIO, presione brevemente para buscar automáticamente, a la derecha, estaciones de radio. Presione de forma prolongada para pasar al modo de búsqueda manual de las estaciones de radio.
- - En el modo RADIO, presione brevemente para buscar automáticamente, a la izquierda, estaciones de radio. Presione de forma prolongada para pasar al modo de búsqueda manual de las estaciones de radio.
- Para guardar una estación de radio en la memoria en una cierta posición, presione de forma prolongada la tecla respectiva (1 - 6).
- Puede guardar en la memoria hasta 18 estaciones de radio (F1 x 6, F2 x 6, F3 x 6).
- Para reproducir una estación guardada en una posición determinada, primero seleccione F1, F2 o F3 presionando la tecla BND/AMS y luego la tecla 1 - 6.

MODO BLUETOOTH:

- Presione la tecla MOD para entrar en el modo BLUETOOTH.
- Coloque el teléfono lo más cerca posible del reproductor.
- Active la función Bluetooth en su teléfono.
- Busque los dispositivos Bluetooth cercanos, identifique su reproductor MP5. («8450BT») y conéctese.

Para hacer llamadas:

Una vez que haya conectado el teléfono y el reproductor mediante Bluetooth, llame el número guardado en su teléfono. Para colgar, presione la tecla  del reproductor.

Para tomar una llamada:

Cuando recibe una llamada, presione la tecla  del reproductor para tomar la llamada. Para colgar, presione la tecla  del reproductor.

Reproducción de música desde su teléfono

Una vez que haya conectado el teléfono y el reproductor mediante Bluetooth, presione la tecla MOS para entrar en el modo BT. Empezará la reproducción del archivo de audio directamente desde su teléfono.

MODO AUX:

- Presione la tecla MOD para entrar en el modo AUX.
- Conecte los dispositivos auxiliares utilizando los cables suministrados (teléfonos inteligentes, reproductores de MP3 portátiles, etc.)

MODO USB/SD:

Inserte una memoria USB o una tarjeta de microSD en los puertos ubicados en el panel frontal del reproductor. Éste cambiará automáticamente de modo, pasando al modo USB o SD e iniciará la reproducción de los archivos de audio guardados en las unidades de memoria.

DESCRIPCIÓN DEL MANDO A DISTANCIA:

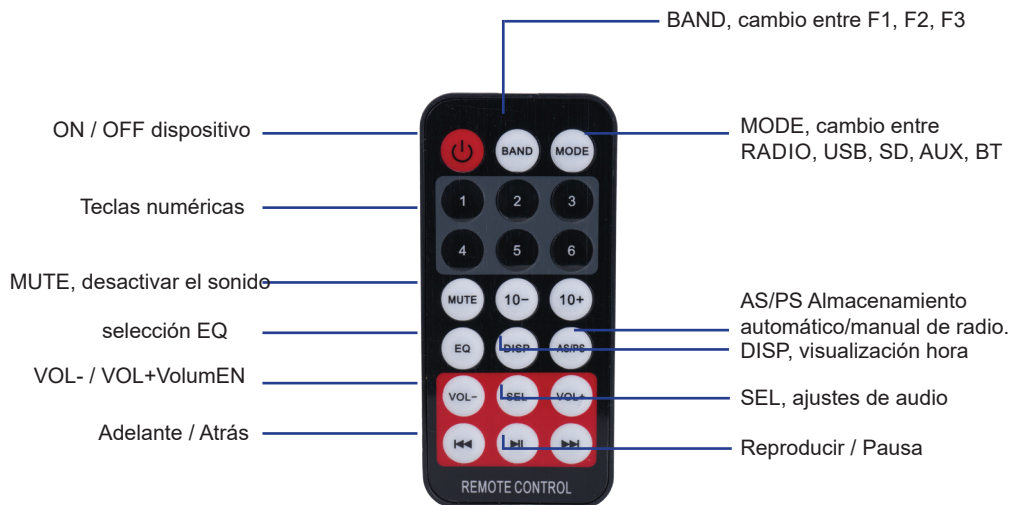
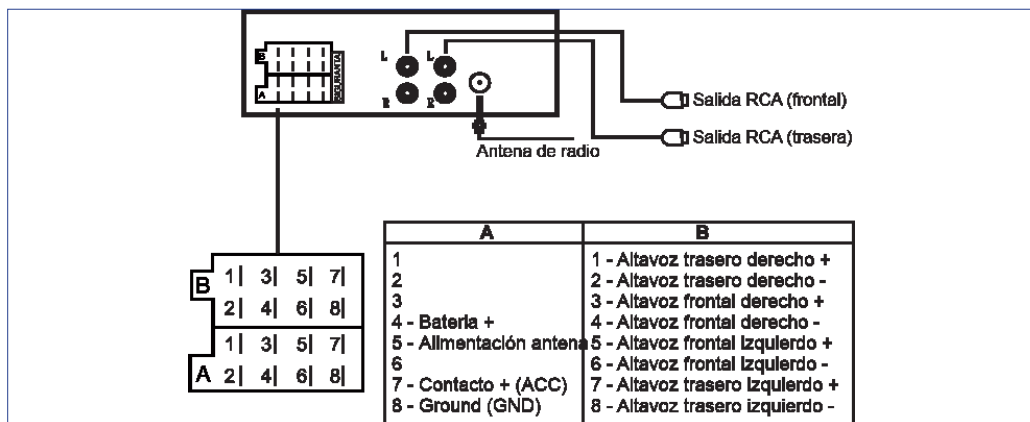


DIAGRAMA DE CONEXIÓN:

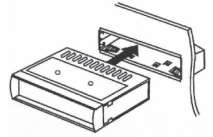


ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:

- Radio FM: 87,5 - 108 MHz
- Memorias de radio preestablecidas: 18
- Modo de búsqueda de radio: automático/manual
- Relación señal/ruido: $\geq 50\text{dB}$
- USB 2.0
- Puerto para tarjeta de microSD
- Entrada de audio: AUX IN 3.5 mm
- Salida de audio: 2 x RCA (estéreo)
- Montaje: 1DIN
- Reproducción de archivos: MP3
- Separación de canales: $\geq 22\text{ dB}$
- Respuesta de frecuencia: 100Hz - 10KHz
- Impedancia: 4 Ohmios
- Potencia máxima audio: 4 x 45W
- Micrófono: incorporado
- Alimentación: 12V / 10A
- Temperatura de funcionamiento: $-26 \sim +60^{\circ}\text{C}$
- Tamaño: 177 x 58 x 117 mm

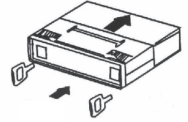
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION / DESINSTALLATION:

Logez le support de montage au bord de la machine, dans son receptacle; ensuite poussez l'appareil dans le support jusqu'a ce qu'il se bloque.



Observation: avant d'installer l'appareil, faites la connexion d'alimentation.

Pour faire sortir l'appareil du bord, utilisez les clés inclus dans le paquet afin de debloquer l'appareil du support de montage.



LA DESCRIPTION DES TOUCHES:

1. - Appuyez pour démarrer l'appareil ou pour l'arreter.
2. 2MODE - Appuyez pour commuter entre les modes disponibles: Radio, AUX, BT (Bluetooth), USB, SD
3. - Dans le mode RADIO appuyez bref pour chercher automatiquement les radios a droite. Appuyez longuement pour commuter au mode manuel afin de chercher les radios. Dans le mode Bluetooth, appuyez pour repondre a l'appel téléphonique.
4. - Dans le mode RADIO appuyez bref pour chercher automatiquement les radios a gauche. Appuyez longuement pour commuter au mode manuel afin de chercher les radios. Dans le mode Bluetooth, appuyez pour mettre fin a l'appel téléphonique.
5. CLK - Appuyez bref pour afficher l'heure. Appuyez longuement pour regler l'heure, en utilisant le bouton principal.
6. BND - Appuyez bref pour commuter entre F1 - F2 - F3. Appuyez longuement pour stocker une radio.
7. - Dans le mode RADIO, appuyez bref pour selecter la radio stockée sur la premiere position. Dans le mode de reproduction audio, appuyez pour mettre la pause et ensuite appuyez de nouveau pour continuer la reproduction.
8. 2/INT - Dans le mode RADIO, appuyez bref pour selecter la radio stockée sur la deuxieme position. Dans le mode de reproduction audio, appuyez pour rendre pendant 10 secondes toutes les chansons USB/ micro SD.
9. 3/RPT - Dans le mode RADIO, appuyez bref pour selecter la radio stockée sur la troisieme position. Dans le mode de reproduction audio, appuyez pour activer la fonction Repeat (repete la derniere chanson).
10. 4/RDM - Dans le mode RADIO, appuyez bref pour selecter la radio stockée sur la quatrieme position. Dans le mode de reproduction audio, appuyez pour activer la fonction Random (reproduction aléatoire des chansons).
11. 5/10 - Dans le mode RADIO, appuyez bref pour selecter la radio stockée sur la cinquieme position. Dans le mode de reproduction audio, appuyez pour passer rapidement les 10 chansons a gauche.
12. 6/10 - Dans le mode RADIO, appuyez bref pour selecter la radio stockée sur la sixieme position. Dans le mode de reproduction audio, appuyez pour passer rapidement les 10 chansons a droite.
13. VOL - Controle du volume. Dans le mode de reproduction audio, appuyez bref pour activer les reglages EQ.

LE MODE RADIO:

Appuyez sur la touche MOD pour commuter au mode RADIO.

- - Dans le mode RADIO appuyez bref pour chercher automatiquement les radios a droite. Appuyez longuement pour commuter au mode manuel afin de chercher les radios.
- - Dans le mode RADIO appuyez bref pour chercher automatiquement les radios a gauche. Appuyez longuement pour commuter au mode manuel afin de chercher les radios. Pour stocker une radio sur une position, appuyez longuement sur le bouton correspondant (1-6).
- Vous pouvez stocker maximum 18 radios (F1 x 6, F2 x 6, F3 x 6).
- Pour rendre une radio stockee sur une position, il faut d'abord selecter F1, F2 ou F3 en appuyant sur la touche BND/AMS, ensuite sur les touches 1-6.

LE MODE BLUETOOTH:

- Appuyez sur MOD pour commuter au mode Bluetooth.
- Localisez le téléphone aussi pres que possible du player.
- Activez le mode Bluetooth dans le téléphone.
- Cherchez les dispositifs Bluetooth tout pres, identifiez votre MP5 player ("8450BT") et connectez-vous.

Les appels:

Après avoir connecté le téléphone et le player par Bluetooth, appelez le numéro du téléphone. Pour mettre fin à la discussion, appuyez sur  du player.

Repondre aux appels:

Quand vous êtes appelé, appuyez sur  du player pour répondre.

Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur  du player.

Reproduction de la musique du téléphone

Après avoir connecté le téléphone et le player par Bluetooth, appuyez sur MOD pour commuter au mode BT. Démarrez du téléphone la reproduction du fichier audio.

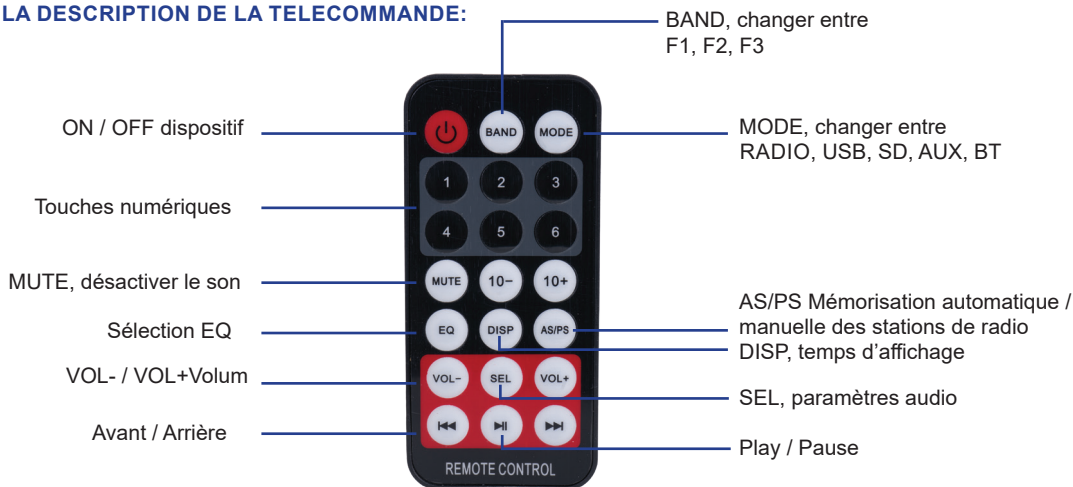
LE MODE AUX:

- Appuyez sur MOD pour commuter au mode AUX.
- Connectez par les câbles les dispositifs auxiliaires (le smartphone, les MP3 players portables, etc.).

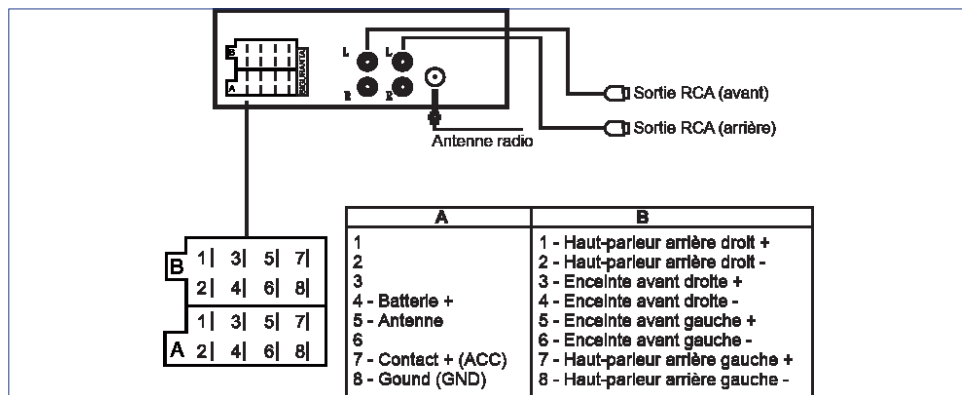
LE MODE USB/SD:

Introduisez une cle USB ou une micro carte SD dans les entrées du panneau frontal du player. Celui-ci va passer automatiquement au mode USB ou SD et va démarrer la reproduction des fichiers audio sauvegardés sur les cartes de mémoire.

LA DESCRIPTION DE LA TELECOMMANDE:



LE DIAGRAMME DES CONNEXIONS:



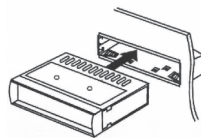
LES SPECIFICATIONS TECHNIQUES:

- Radio FM: 87.5 - 108 MHz
- Les mémoires radio préréglées: 18
- Mode de recherche radio: automatique / manuel
- Rapport signal/bruit: ≥ 50 dB
- USB 2.0
- Slot micro carte SD
- Entrée audio: AUX IN 3.5 mm
- Sortie audio: 2 x RCA (stereo)
- Montage: 1DIN
- Reproduction des fichiers: MP3
- Séparation des canaux: ≥ 22 dB
- Réponse dans la fréquence: 100Hz - 10KHz
- impédance: 4 Ohm
- Puissance maximale audio: 4 x 45W
- Microphone: intégré
- Alimentation: 12V / 10A
- Température de travail: -26 ~ +60°C
- Dimensions: 177 x 58 x 117 mm

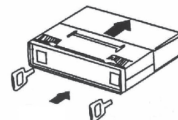
TELEPÍTÉSI / ELTÁVOLÍTÁSI UTASÍTÁSOKAT:

Rögzítse a felszerelési rögzítőt az autó műszerfalán a megfelelő nyílásba; majd tolja a készüléket a tartóba, amíg le nem zárul.

Megjegyzés: Telepítse a tápkábel csatlakozásokat az eszköz telepítése előtt.



A készülék eltávolításához használja a csomagban található kulcsokat, hogy kinyissa a tartószerkezetből.



BILLENTYŰZETEK LEÍRÁSA:

1. **⏻** - Nyomja meg, hogy elindítsa vagy kikapcsolja a készüléket
2. **MOD** - Nyomja meg a gombot az elérhető módok közötti váltáshoz: Rádió, AUX, BT (Bluetooth), USB, SD
3. **▶▶** - RADIO módban nyomja meg röviden jobbra kereséshez, automatikusan megjelennek a rádióállomások. Nyomja meg hosszan, hogy kézi keresési módba váltáshoz térjen át. Bluetooth módban nyomja meg a gombot a telefonhívás fogadásához.
4. **◀◀** - RADIO módban nyomja meg röviden balra kereséshez, automatikusan megjelennek a rádióállomások. Nyomja meg hosszan, hogy kézi keresési módba váltáshoz térjen át. Bluetooth módban nyomja meg a gombot a telefonhívás fogadásához.
5. **CLK** - Nyomja meg röviden, hogy megjelenítse az órát. Nyomja meg hosszasan az óra beállításához, használva a főgombot.
6. **BND** - Nyomja meg röviden, hogy váltakozon a F1 - F2 - F3 között. Nyomja meg hosszasan, hogy memóráljon egy rádióállomást
7. **1/▶▶** - RADIO módban, nyomja meg röviden, hogy kiválassza az 1 pozícióba mentett rádióállomást. Audio lejátszási módban nyomja meg a szüneteltetéshez és nyomja újból, hogy folytassa a lejátszást.
8. **2/INT** - RADIO módban, nyomja meg röviden, hogy kiválassza a 2 pozícióba mentett rádióállomást. Audio lejátszási módban, nyomja meg a gombot az USB / mikro SD összes dalának lejátszásához 10 másodpercig.
9. **3/RPT** - RADIO módban, nyomja meg röviden, hogy kiválassza a 3 pozícióba mentett rádióállomást. Audio lejátszás üzemmódban nyomja meg a gombot az ismétlés funkció bekapcsolásához.
10. **4/RDM** - RADIO módban, nyomja meg röviden, hogy kiválassza a 4 pozícióba mentett rádióállomást. Audio lejátszás, nyomja meg a gombot a Random (véletlenszerű lejátszás) aktiválásához.
11. **5/10-** - RADIO módban, nyomja meg röviden, hogy kiválassza az 5 pozícióba mentett rádióállomást. Audio lejátszás üzemmódban nyomja meg a gombot balra, hogy gyorsan átugorjon 10 zeneszámot.
12. **6/10+** - RADIO módban, nyomja meg röviden, hogy kiválassza az 6 pozícióba mentett rádióállomást. Audio lejátszás üzemmódban nyomja meg a gombot jobbra, hogy gyorsan átugorjon 10 zeneszámot.
13. **VOL** - Hangerőstabilizáló. Audio lejátszás módban nyomja meg röviden az EQ beállítások aktiválásához.

RADIO MÓD:

Nyomja meg a MOD gombot, hogy RADIO módba lépjen

- **▶▶** - RADIO módban röviden nyomja meg, hogy automatikusan keressen rádióállomásokat. Nyomja meg hosszan a rádióállomások kézi keresési módjának váltásához.
- **◀◀** - RADIO módban röviden nyomja meg, hogy automatikusan keressen rádióállomásokat. Nyomja meg hosszan a rádióállomások kézi keresési módjának váltásához.
- Ha egy rádióállomást egy bizonyos pozícióba szeretnénk menteni, tartsuk lenyomva a gombot (1-6). Maximum 18 rádióállomást lehet memórálni (F1 x 6, F2 x 6, F3 x 6).
- Hogy egy mentett rádióállomást lejátszhasson egy adott pozícióban először válassza ki az F1, F2 vagy F3 billentyűkombinációt a BND / AMS billentyű megnyomásával, majd nyomja meg az 1 - 6 gombot.

BLUETOOTH MÓD:

- Nyomja meg a MOD gombot, hogy Bluetooth módba lépjen.
- Helyezze a telefont minnél közelebb a lejátszóhoz.
- Aktiválja a Bluetooth funkciót a telefonon.
- Keressen közeli Bluetooth-eszközöket, azonosítsa az MP5-lejátszóját ("8450BT") és csatlakozzon.

Hanghívások végezése:

Miután aktiválta a telefont és a lejátszót Bluetoothon keresztül tárcsázza a telefonszámot. Hogy befejezze a

beszélgetést nyomja meg  a lejátszóról.

Hanghívások fogadása:

Amikor egy hívást kapnak, nyomja meg  gombot a lejátszóról, hogy fogadni tudja a hívást. Hogy befejezze a beszélgetést, nyomja meg  gombot a lejátszóról.

Zeneszámok lejátszása telefonról

Miután aktiválta a telefont és a lejátszót Bluetoothon keresztül nyomja meg a MOD gombot, hogy BT módba lépjen. Indítsa el a telefonjából audió/video fájlok lejátszását.

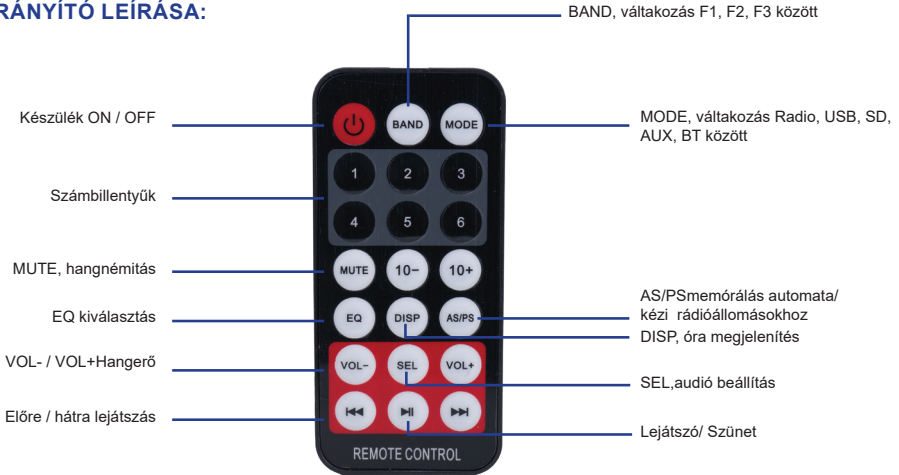
AUX MÓD:

- Nyomja meg a MOD gombot, hogy AUX módba lépjen.
- Csatlakoztassa a mellékelt eszközöket kábelen keresztül (smartphone, MP3 hordozható lejátszó stb.)

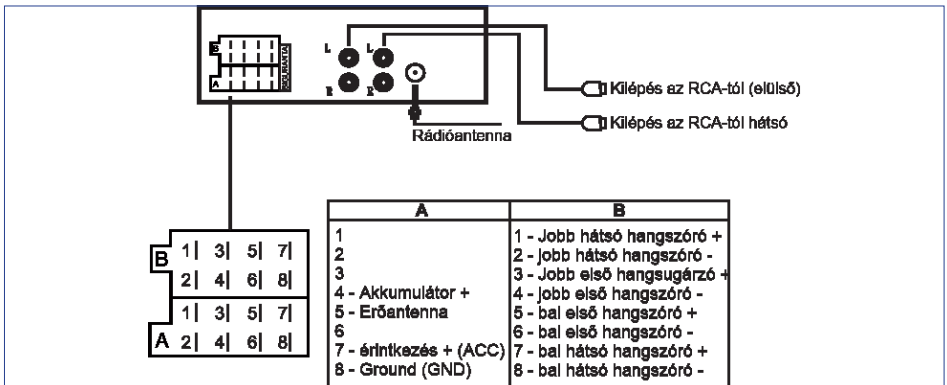
USB/SD MÓD:

Helyezzen be egy USB memóriakártyát vagy egy micro SD kártyát a lejátszó előlapján lévő dedikált portokba. Automatikusan átvált USB vagy SD módba, és elindítja a memóriakártyán tárolt hangfájlok lejátszását.

TÁVÍRÁNYÍTÓ LEÍRÁSA:



KAPCSOLATI RAJZ:



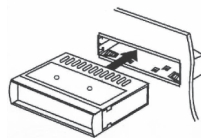
MŰSZAKI ADATOK:

- FM rádió: 87.5 - 108 MHz
- Előre beállított rádióadások: 18
- Rádió keresési mód: automatikus/kézi
- Jel/zaj szint: $\geq 50\text{dB}$
- USB 2.0
- micro SD kártya rész
- Audió bemenet: AUX IN 3.5 mm
- Audió kimenet: 2 x RCA (stereo)
- Szerelés: 1DIN
- Fájlok lejátszása: MP3
- Csatornaelválasztás: $\geq 22\text{ dB}$
- Frekvenciaválasz: 100Hz - 10KHz
- Impedancia: 4 Ohm
- Audió maximális teljesítmény: 4 x 45W
- Mikrofon: beépített
- Tápellátás: 12V / 10A
- Működési hőmérséklet: $-26 \sim +60^{\circ}\text{C}$
- Méretek: 177 x 58 x 117 mm

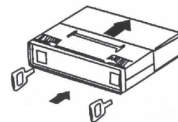
ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE / DISINSTALLAZIONE:

Fissare la staffa di montaggio nel cruscotto nello slot dedicato; quindi spingere il dispositivo nel supporto finché non si blocca.

Nota: prima di installare il dispositivo, effettuare i collegamenti di alimentazione.



Per rimuovere il dispositivo dal cruscotto dell'auto, utilizzare le chiavi incluse nella confezione per sbloccarlo dalla staffa di montaggio.



DESCRIZIONE DEI TASTI:

1. - Premere per avviare o spegnere il dispositivo.
2. MOD - Premere per passare da una modalità all'altra: Radio, AUX, BT (Bluetooth), USB, SD
3. - In modalità RADIO, premere brevemente per cercare automaticamente le stazioni radio verso destra. Premere a lungo per passare alla modalità di ricerca manuale delle stazioni radio. In modalità Bluetooth, premere per rispondere a una chiamata.
4. - In modalità RADIO, premere brevemente per cercare automaticamente le stazioni radio verso sinistra. Premere a lungo per passare alla modalità di ricerca manuale delle stazioni radio. In modalità Bluetooth, premere per terminare una chiamata.
5. CLK - Premere brevemente per visualizzare l'ora. Premere a lungo per impostare l'ora utilizzando il pulsante principale.
6. BND - Premere brevemente per passare da F1 a F2 a F3. Premere a lungo per salvare una stazione radio
7. - In modalità RADIO, premere brevemente per selezionare la stazione radio salvata nella posizione 1. In modalità riproduzione audio, premere per mettere in pausa e premere di nuovo per continuare a riprodurre.
8. - In modalità RADIO, premere brevemente per selezionare la stazione radio salvata nella posizione 2. In modalità riproduzione audio, premere per riprodurre tutti i brani su USB / micro SD per 10 secondi.
9. - In modalità RADIO, premere brevemente per selezionare la stazione radio salvata nella posizione 3. Nella modalità di riproduzione audio, premere per attivare la ripetizione (ripetere l'ultima canzone).
10. - In modalità RADIO, premere brevemente per selezionare la stazione radio salvata nella posizione 4. Nella modalità di riproduzione audio, premere per attivare la funzione riproduzione casuale delle canzoni.
11. - In modalità RADIO, premere brevemente per selezionare la stazione radio salvata nella posizione 5. In modalità Riproduzione audio, premere per spostarsi rapidamente oltre 10 brani verso sinistra.
12. - In modalità RADIO, premere brevemente per selezionare la stazione radio salvata nella posizione 6. In modalità Riproduzione audio, premere per spostarsi rapidamente oltre 10 brani verso destra.
13. VOL - Controllo del volume. In modalità Riproduzione audio, premere brevemente per attivare le impostazioni EQ.

MODALITÀ RADIO:

Premere il tasto MOD per passare alla modalità RADIO.

- - In modalità RADIO, premere brevemente per cercare automaticamente le stazioni radio verso destra. Premere a lungo per passare alla modalità di ricerca manuale delle stazioni radio.
- - In modalità RADIO, premere brevemente per cercare automaticamente le stazioni radio sulla sinistra. Premere a lungo per passare alla modalità di ricerca manuale per le stazioni radio.
- Per salvare una stazione radio in una determinata posizione, tenere premuto il tasto (1 - 6). È possibile memorizzare fino a 18 stazioni radio (F1 x 6, F2 x 6, F3 x 6).
- Per riprodurre una stazione radio salvata in una determinata posizione, selezionare prima F1, F2 o F3 premendo il tasto BND / AMS, quindi 1 - 6.

MODALITÀ BLUETOOTH:

- Premere il tasto MOD per passare alla modalità Bluetooth.
- Posizionare il telefono il più vicino possibile al lettore MP3.
- Attivare il Bluetooth sul suo telefono.
- Cercare dispositivi Bluetooth vicini, identificare il suo lettore MP5 ("8450BT") e connettersi.

Fare chiamate:

Dopo aver connesso il telefono e il lettore tramite Bluetooth, chiamare il numero dal telefono. Per terminare la chiamata, toccare  sul player.

Ricevere chiamate:

Quando si riceve una chiamata, premere il tasto  sul player per rispondere.

Per terminare la chiamata, premere il tasto  sul player.

Riproduzione musica dal telefono

Dopo aver connesso il telefono e il lettore tramite Bluetooth, premere il tasto MOD per passare alla modalità BT. Attiva la riproduzione del file audio sul suo telefono.

MODALITÀ AUX:

- Premere il tasto MOD per passare alla modalità AUX.
- Collegare dispositivi via cavo (smartphone, lettori MP3 portatili, ecc.)

MODALITÀ USB/SD:

Inserire una chiavetta USB o una scheda micro SD nelle porte dedicate sul pannello anteriore del lettore. Il lettore passa automaticamente alla modalità USB o SD e avvia la riproduzione di file audio salvati su unità di memoria.

DESCRIZIONE TELECOMANDO:

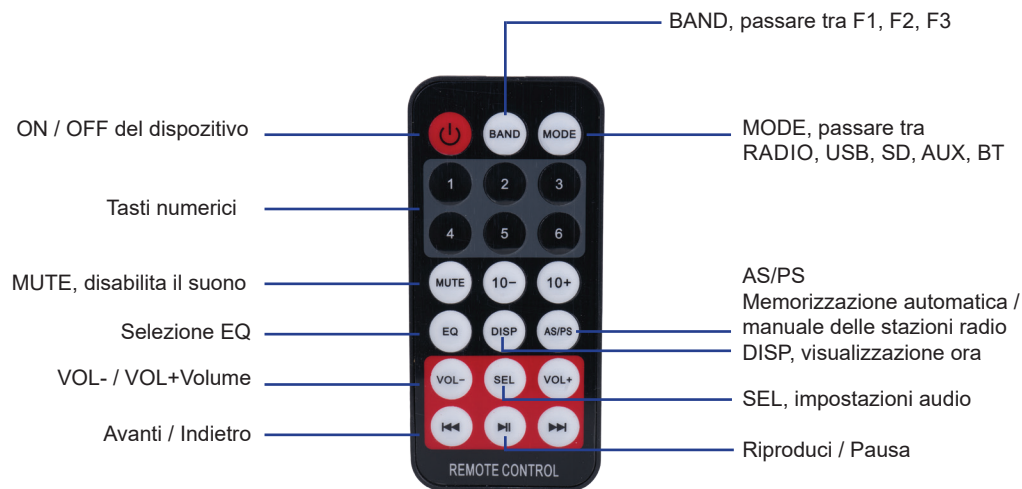
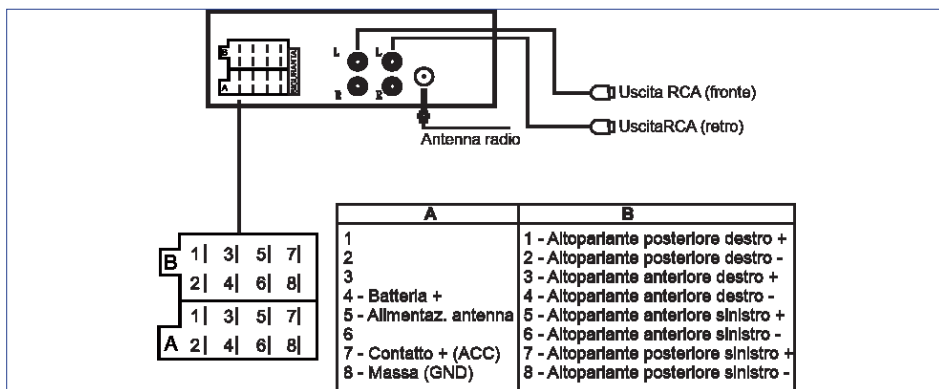


DIAGRAMMA CONNESSIONI:



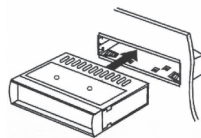
SPECIFICHE TECNICHE:

- Radio FM: 87,5 - 108 MHz
- Radio preimpostate: 18
- Modalità di ricerca radio: automatica / manuale
- Rapporto segnale-rumore: ≥ 50 dB
- USB 2.0
- Slot per scheda Micro SD
- Ingresso audio: AUX IN 3,5 mm
- Uscita audio: 2 x RCA (stereo)
- Montaggio: 1DIN
- Riproduzione di file: MP3
- Separazione canali: ≥ 22 dB
- Risposta in frequenza: 100Hz - 10KHz
- Impedenza: 4 ohm
- Potenza audio massima: 4 x 45W
- Microfono: integrato
- Alimentazione: 12V / 10A
- Temperatura di lavoro: $-26 \sim + 60$ °C
- Dimensioni: 177 x 58 x 117 mm

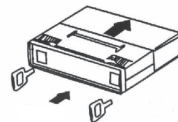
INSTALLATIE / VERWIJDERING INSTRUCTIES:

Bevestig de montagebeugel in het dashboard in de daarvoor bestemde sleuf; druk het apparaat vervolgens in de houder totdat het vastklikt.

Opmerking: Maak de stroomaansluitingen voordat u het apparaat installeert.



Om het apparaat van het dashboard te verwijderen, gebruikt u de meegeleverde sleutels om het van de montagebeugel te ontgrendelen.



TOETSENBOORD BESCHRIJVING:

1. - Druk op om het apparaat in of uit te schakelen.
2. MOD - Druk om tussen modi te schakelen : Radio, AUX, BT (Bluetooth), USB, SD
3. - Druk in de RADIO-modus kort op om automatisch naar radiostations aan de rechterkant te zoeken. Lang indrukken om over te schakelen naar de handmatige zoekmodus voor radiostations. Druk in de Bluetooth-modus op om een telefoongesprek te beantwoorden.
4. - Druk in de RADIO-modus kort op om automatisch naar de radiozenders aan de linkerkant te zoeken. Lang indrukken om over te schakelen naar de handmatige zoekmodus voor radiostations. Druk in de Bluetooth-modus op om een telefoongesprek te beëindigen.
5. CLK - Kort indrukken om de tijd weer te geven. Lang indrukken om de tijd in te stellen met de hoofdknop.
6. BND - Kort indrukken om te wisselen tussen F1 - F2 - F3. Lang indrukken om een radiostation op te slaan.
7. - Druk in de RADIO-modus kort op om de opgeslagen radiozender op positie 1 te selecteren. Druk in de audioweergavemodus op om te pauzeren en druk nogmaals om door te gaan met afspelen.
8. - Druk in de RADIO-modus kort op om de opgeslagen radiozender op positie 2 te selecteren. In de audioweergavemodus drukt u op om alle nummers op USB / micro SD gedurende 10 seconden af te spelen.
9. - Druk in de RADIO-modus kort op om de opgeslagen radiozender op positie 3 te selecteren. Druk in de audioweergavemodus op om de herhaalfunctie te activeren.
10. - Druk in de RADIO-modus kort op om de opgeslagen radiozender op positie 4 te selecteren. In de audioweergavemodus drukt u op om de Random-functie te activeren.
11. 5/10- - Druk in de RADIO-modus kort op om de opgeslagen radiozender op positie 5 te selecteren. In de audioweergavemodus drukt u op om snel meer dan 10 nummers naar links te verplaatsen.
12. 6/10+ - Druk in de RADIO-modus kort op om de opgeslagen radiozender op positie 6 te selecteren. In de audioweergavemodus drukt u op om snel meer dan 10 nummers naar rechts te verplaatsen.
13. VOL - Volumeregeling. Druk in de audioweergavemodus kort op om de EQ-instellingen te activeren .

RADIOMODUS:

Druk op de MOD-toets om over te schakelen naar de RADIO-modus.

- - Druk in de RADIO-modus kort op om automatisch naar radiozenders rechts te zoeken. Lang indrukken om over te schakelen naar handmatige zoekmodus voor radiostations.
- - Druk in de RADIO-modus kort op om automatisch naar de radiozenders aan de linkerkant te zoeken. Lang indrukken om over te schakelen naar de handmatige zoekmodus voor radiostations.
- Om een radiozender op een bepaalde positie op te slaan, houdt u de gewenste toets (1 - 6) lang ingedrukt. U kunt maximaal 18 radiostations opslaan (F1 x 6, F2 x 6, F3 x 6).
- Om een opgeslagen radiostation op een bepaalde positie af te spelen, selecteert u eerst F1, F2 of F3 door op de BND / AMS-toets te drukken en vervolgens drukt u op de toets 1 - 6 .

BLUETOOTH-MODUS:

- Druk op de MOD-toets om over te schakelen naar de Bluetooth-modus.
- Plaats de telefoon zo dicht mogelijk bij de speler.
- Activeer Bluetooth op je telefoon.
- Zoek naar Bluetooth-apparaten in de buurt, identificeer uw MP5-speler ("8450BT") en maak er verbinding mee.

Aan het bellen:

Nadat u uw telefoon en uw speler via Bluetooth heeft verbonden, kiest u op de telefoon het gewenste telefoonnummer. Druk op . om het gesprek te beëindigen op de speler.

Telefoongesprek beantwoorden:

Wanneer u een oproep ontvangt, drukt u op de toets  van de speler om te antwoorden.

Druk op de toets om het gesprek te beëindigen  op de speler.

Muziek afspelen vanaf je telefoon

Nadat u via Bluetooth uw telefoon en uw bord hebt verbonden, drukt u op de MOD-toets om over te schakelen naar de BT-modus. Schakel het afspelen van audiobestanden op uw telefoon in.

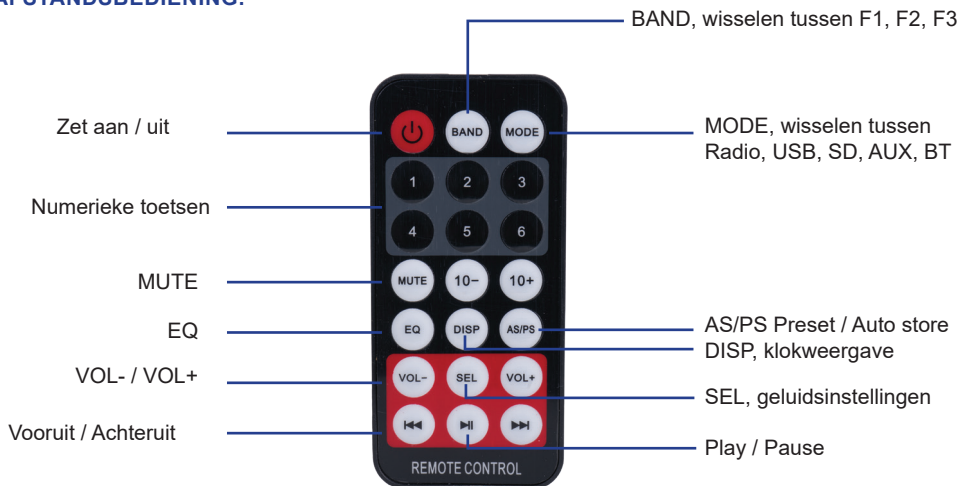
AUX-MODUS:

- Druk op de MOD-knop om over te schakelen naar de AUX-modus.
- Sluit kabelapparaten (smartphones, draagbare mp3-spelers, enz.)

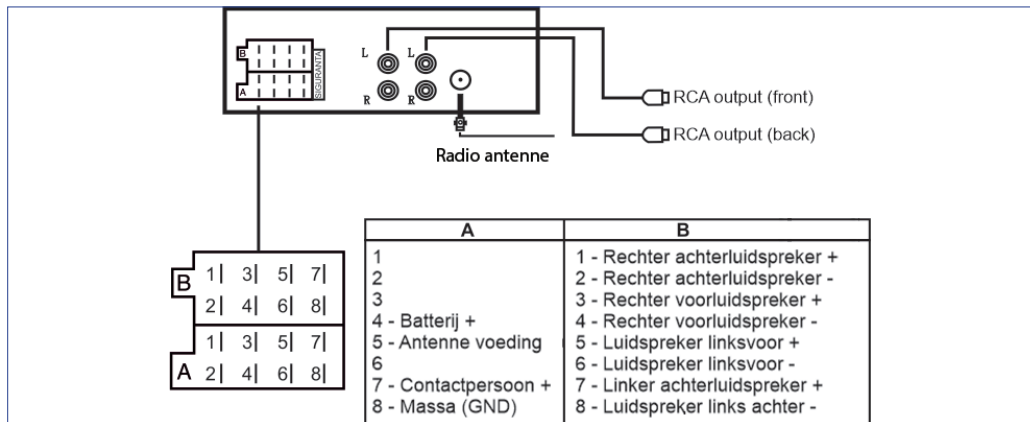
USB/SD MODUS:

Plaats een USB-stick of micro SD-kaart in de daarvoor bestemde poorten op het voorpaneel van de speler. Het schakelt automatisch over naar de USB- of SD-modus en start het afspelen van audiobestanden die zijn opgeslagen op geheugeneenheden.

AFSTANDSBEDIENING:



VERBINDINGSDIAGRAM:



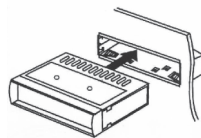
TECHNISCHE SPECIFICATIES:

- FM-radio: 87,5 - 108 MHz
- Voorkeuzezenders: 18
- Radio-zoekmodus: automatisch / handmatig
- Signaal-ruisverhouding: ≥ 50 dB
- USB 2.0
- Micro SD-kaartsleuf
- Audio-ingang: AUX IN 3,5 mm
- Audio-uitgang: 2 x RCA (stereo)
- Montage: 1DIN
- Bestanden afspelen: MP3
- Kanaalscheiding: ≥ 22 dB
- Frequentiebereik: 100 Hz - 10 KHz
- Impedantie: 4 ohm
- Maximaal audiovermogen: 4 x 45 W
- Microfoon: ingebouwd
- Voeding: 12V/10A
- Werktemperatuur: $-26 \sim + 60$ ° C
- Dimensies: 177 x 58 x 117 mm

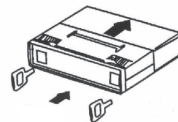
INSTRUKCJA MONTAŻU / DEZINSTALACJI:

Przymocuj wspornik montażowy do deski rozdzielczej w dedykowanym gnieździe; następnie wepchnij urządzenie w uchwyt, aż się zablokuje.

Uwaga: Zainstaluj złącza zasilania przed instalacją urządzenia.



Aby wyjąć urządzenie z deski, użyj kluczy znajdujących się w opakowaniu, aby odblokować go ze uchwytu montażowego.



OPIS KLAWISZY:

1. - Naciśnij, aby włączyć urządzenie lub wyłączyć je.
2. MOD - Naciśnij, aby przełączyć między dostępnymi trybami: Radio, AUX, BT (Bluetooth), USB, SD
3. - W trybie RADIO naciśnij krótko, aby automatycznie wyszukać stacje radiowe po prawej stronie. Długie naciśnięcie powoduje przejście do trybu wyszukiwania ręcznego dla stacji radiowych. W trybie Bluetooth naciśnij, aby odebrać połączenie.
4. - W trybie RADIO naciśnij krótko, aby automatycznie wyszukać stacje radiowe po lewej stronie. Długie naciśnięcie powoduje przejście do trybu wyszukiwania ręcznego dla stacji radiowych. W trybie Bluetooth naciśnij, aby zakończyć połączenie telefoniczne.
5. CLK - Naciśnij krótko, aby wyświetlić godzinę. Długie naciśnięcie umożliwia ustawienie czasu za pomocą głównego przycisku.
6. BND - Naciśnij krótko, aby zmienić między F1 - F2 - F3. Naciśnij długo, aby zapisać stację radiową
7. 1/▶|| - W trybie RADIO, naciśnij krótko, aby wybrać zapisaną stację radiową na pozycji 1. W trybie odtwarzania audio, naciśnij, aby zatrzymać i naciśnij ponownie, aby kontynuować odtwarzanie.
8. 2/INT - W trybie RADIO, naciśnij krótko, aby wybrać zapisaną stację radiową w pozycji 2. W trybie odtwarzania audio, naciśnij, aby odtworzyć wszystkie utwory na USB / micro SD przez 10 sekund.
9. 3/RPT - W trybie RADIO, naciśnij krótko, aby wybrać zapisaną stację radiową w pozycji 3. W trybie odtwarzania audio, naciśnij, aby włączyć funkcję powtarzania).
10. 4/RDM - W trybie RADIO naciśnij krótko, aby wybrać zapisaną stację radiową na pozycji 4. W trybie odtwarzania audio, naciśnij, aby włączyć funkcję losową (odtwarzanie losowe).
11. 5/10- - W trybie RADIO, naciśnij krótko, aby wybrać zapisaną stację radiową na pozycji 5. W trybie odtwarzania audio, naciśnij, aby szybko przesunąć 10 ścieżek w lewo.
12. 6/10+ - W trybie RADIO, naciśnij krótko, aby wybrać zapisaną stację radiową w pozycji 6. W trybie odtwarzania audio, naciśnij, aby szybko przesunąć ponad 10 ścieżek w prawo.
13. VOL - Kontrola głośności. W trybie odtwarzania audio naciśnij krótko, aby aktywować ustawienia EQ.

TRYB RADIO:

Naciśnij przycisk MOD, aby przejść do trybu RADIO.

- - W trybie RADIO naciśnij krótko, aby automatycznie wyszukać stacje radiowe w prawo. Długie naciśnięcie powoduje przejście do trybu wyszukiwania ręcznego dla stacji radiowych.
- - W trybie RADIO naciśnij krótko, aby automatycznie wyszukać stacje radiowe po lewej stronie. Długie naciśnięcie powoduje przejście do trybu wyszukiwania ręcznego dla stacji radiowych.
- Aby zapisać stację radiową w określonej pozycji, przytrzymaj klawisz (1 - 6). Możesz zapisać do 18 stacji radiowych (F1 x 6, F2 x 6, F3 x 6).
- Aby odtworzyć zapisany wpis w określonej pozycji, najpierw wybierz F1, F2 lub F3, naciskając klawisz BND / AMS, a następnie 1 - 6.

MODUL BLUETOOTH:

- Naciśnij klawisz MOD, aby przejść do trybu Bluetooth.
- Ustaw telefon tak blisko odtwarzacza, jak to możliwe.
- Aktywuj Bluetooth w swoim telefonie.
- Wyszukaj pobliskie urządzenia Bluetooth, zidentyfikuj MP5 player Dvd. ("8450BT") i połącz.

Wykonywanie połączeń:

Po podłączeniu Bluetooth odtwarzacza i telefonu zadzwoń pod swój numer telefonu. Aby zakończyć połączenie, dotknij na odtwarzaczu.

Przekazywanie połączeń:

Po otrzymaniu połączenia naciśnij  na odtwarzaczu, aby odebrać.

Aby zakończyć połączenie, naciśnij  na odtwarzaczu.

Odtwarzanie muzyki z telefonu

Po podłączeniu telefonu i odtwarzacza do Bluetooth, naciśnij przycisk MOD, aby przełączyć na tryb BT. Włącz odtwarzanie pliku audio w telefonie.

TRYB AUX:

- Naciśnij przycisk MOD, aby przejść do trybu AUX.
- Podłącz urządzenia pomocnicze (smartfony, przenośne odtwarzacze MP3 itp.)

TRYB USB/SD:

Włóż pamięć USB lub kartę micro SD do dedykowanych portów na przednim panelu odtwarzacza. Przejdzie automatycznie do trybu USB lub SD i rozpocznie odtwarzanie plików audio zapisanych w jednostkach pamięci.

OPIS PILOTA:

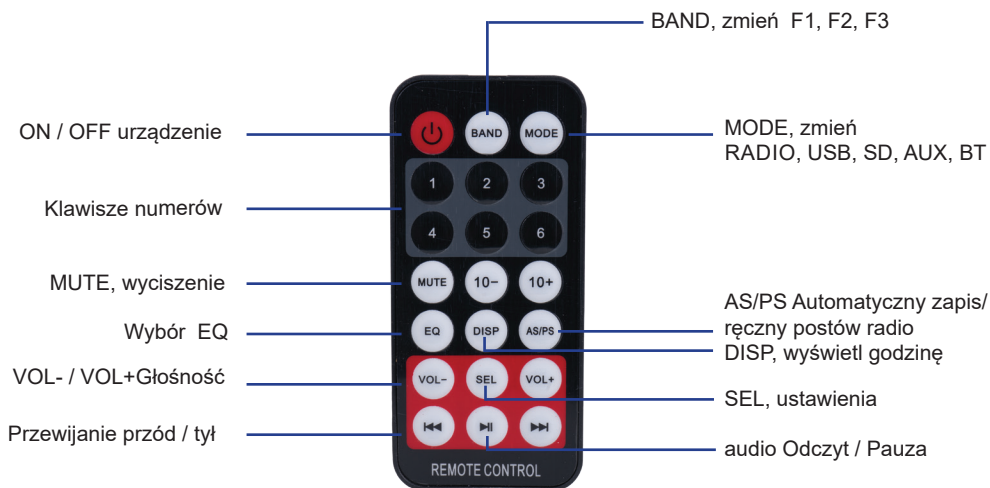
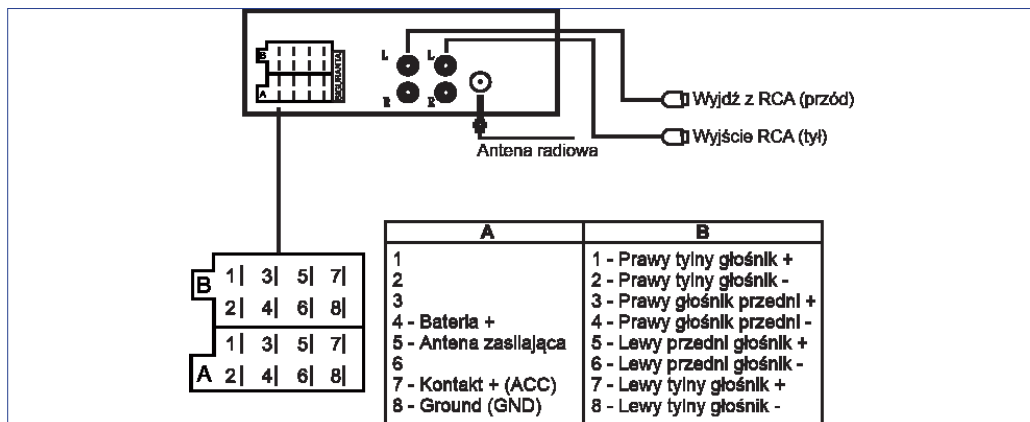


DIAGRAM POŁĄCZEŃ:



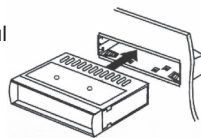
SPECYFIKACJE TECHNICZNE:

- Radio FM: 87.5 - 108 MHz
- Zaprogramowane pamięci radiowe: 18
- Tryb wyszukiwania radia: automat / ręcznie
- Natężenie sygnału / szumu: $\geq 50\text{dB}$
- USB 2.0
- Gniazdo na kartę micro SD
- Wejście audio: AUX IN 3.5 mm
- Wyjście audio: 2 x RCA (stereo)
- Montaż: 1DIN
- Odczyt plików: MP3
- Oddzielne kanały: $\geq 22\text{ dB}$
- Odpowiedź częstotliwościowa: 100Hz - 10KHz
- Impedancja: 4 Ohm
- Maksymalna moc dźwięku: 4 x 45W
- Mikrofon: wbudowany
- Zasilanie: 12V / 10A
- Temperatura robocza: $-26 \sim +60^{\circ}\text{C}$
- Wymiary: 177 x 58 x 117 mm

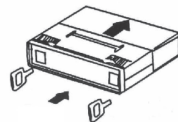
INSTRUCIUNI DE INSTALARE / DEZINSTALARE:

Fixati suportul de montaj in bordul masinii, in locul dedicat; apoi impingeti dispozitivul in suport pana se blocheaza.

Nota: Inainte de a instala dispozitivul realizati conexiunile de alimentare.



Pentru a scoate dispozitivul din bord, folositi cheile incluse in pachet pentru a-l debloca din suportul de montaj.



DESCRIERE TASTE:

1. - Apasati pentru a porni dispozitivul sau pentru a-l opri.
2. MOD - Apasati pentru a schimba intre modurile: Radio, AUX, BT (Bluetooth), USB, SD
3. - In modul RADIO apasati scurt pentru cautare automata spre dreapta a posturilor radio. Apasati lung pentru a trece pe modul manual de cautare a posturilor radio. In modul Bluetooth, apasati pentru a prelua un apel telefonic.
4. - In modul RADIO apasati scurt pentru cautare automata spre stanga a posturilor radio. Apasati lung pentru a trece pe modul manual de cautare a posturilor radio. In modul Bluetooth, apasati pentru a incheia un apel telefonic.
5. CLK - Apasati scurt pentru a afisa ora. Apasati lung pentru a seta ora, folosindu-va de butonul principal.
6. BND - Apasati scurt pentru a schimba intre F1 - F2 - F3. Apasati lung pentru a memora un post radio
7. - In modul RADIO, apasati scurt pentru a selecta postul radio salvat pe pozitia 1. In modul Redare audio, apasati pentru a pune pauza si apasati din nou pentru a continua redarea.
8. - In modul RADIO, apasati scurt pentru a selecta postul radio salvat pe pozitia 2. In modul Redare audio, apasati pentru a reda timp de 10 secunde toate melodiile de pe USB/micro SD.
9. - In modul RADIO, apasati scurt pentru a selecta postul radio salvat pe pozitia 3. In modul Redare audio, apasati pentru a activa functia Repeat (repete ultima melodie).
10. - In modul RADIO, apasati scurt pentru a selecta postul radio salvat pe pozitia 4. In modul Redare audio, apasati pentru a activa functia Random (redare aleatorie a melodiilor).
11. - In modul RADIO, apasati scurt pentru a selecta postul radio salvat pe pozitia 5. In modul Redare audio, apasati pentru a trece rapid peste 10 melodii spre stanga.
12. - In modul RADIO, apasati scurt pentru a selecta postul radio salvat pe pozitia 6. In modul Redare audio, apasati pentru a trece rapid peste 10 melodii spre dreapta.
13. VOL - Control volum. In modul Redare audio, apasati scurt pentru a activa setarile EQ.

MODUL RADIO:

Apasati tasta MOD pentru a trece pe modul RADIO.

- - In modul RADIO apasati scurt pentru a cauta spre dreapta in mod automat, posturile radio. Apasati lung pentru a trece pe modul manual de cautare a posturilor radio.
- - In modul RADIO apasati scurt pentru a cauta spre stanga, in mod automat, posturile radio. Apasati lung pentru a trece pe modul manual de cautare a posturilor radio.
- Pentru a salva un post radio pe o anumita pozitie, tineti apasat lung tasta respectiva (1 - 6). Puteti memora maxim 18 posturi radio (F1 x 6, F2 x 6, F3 x 6).
- Pentru a reda un post salvat pe o anumita pozitie, selectati mai intai F1, F2 sau F3 apasand tasta BND/AMS apoi tasta 1 - 6.

MODUL BLUETOOTH:

- Apasati tasta MOD pentru a trece pe modul Bluetooth.
- Pozitionati telefonul cat mai aproape de player.
- Activati functia Bluetooth in telefon.
- Cautati dispozitivele Bluetooth din apropiere, identificati MP5 player-ul Dvs. ("8450BT") si conectati-va.

Efectuare apeluri:

Dupa ce ati conectat prin Bluetooth telefonul si player-ul, apelati numarul din telefon. Pentru a incheia convorbirea apasati de pe player.

Preluare apeluri:

Cand primiti un apel, apasati tasta  de pe player pentru a raspunde.

Pentru a incheia apelul, apasati tasta  de pe player.

Redare muzica din telefon

Dupa ce ati conectat prin Bluetooth telefonul si player-ul, apasati tasta MOD pentru a trece pe modul BT. Porniti din telefon redarea fisierului audio.

MODUL AUX:

- Apasati tasta MOD pentru a trece pe modul AUX.
- Conectati prin cablu dispozitive auxiliare (smartphone, MP3 playere portabile etc.)

MODUL USB/SD:

Introduceti un stick USB sau un card micro SD in porturile dedicate de pe panoul frontal al player-ului. Acesta va trece automat pe modul USB sau SD si va porni reproducerea fisierelor audio salvate pe unitatile de memorie.

DESCRIERE TELECOMANDA:

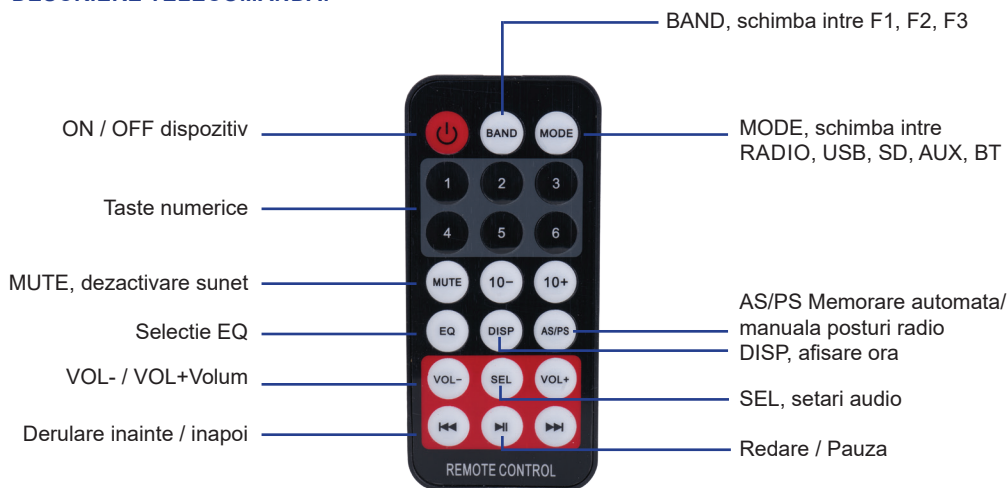
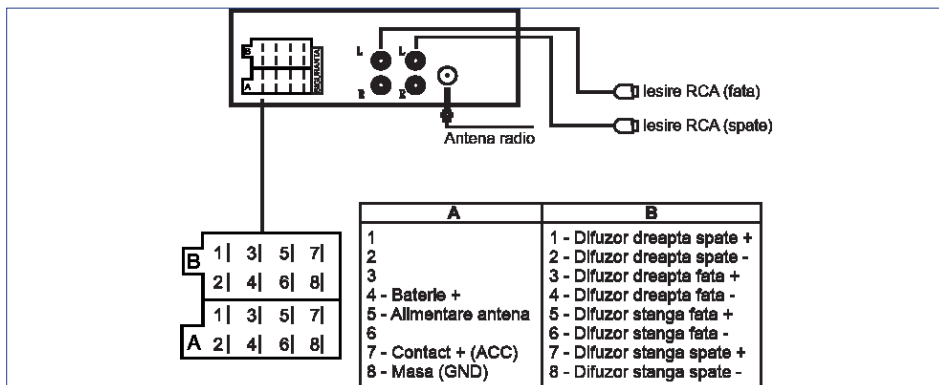


DIAGRAMA COMEXIUNI:



SPECIFICATII TEHNICE:

- Radio FM: 87.5 - 108 MHz
- Memorii radio presetate: 18
- Mod cautare radio: automat / manual
- Rata semnal/zgomot: $\geq 50\text{dB}$
- USB 2.0
- Slot card micro SD
- Intrare audio: AUX IN 3.5 mm
- Iesire audio: 2 x RCA (stereo)
- Montaj: 1DIN
- Redare fisiere: MP3
- Separare canale: $\geq 22\text{ dB}$
- Raspuns in frecventa: 100Hz - 10KHz
- Impedanta: 4 Ohm
- Putere maxima audio: 4 x 45W
- Microfon: incorporat
- Alimentare: 12V / 10A
- Temperatura de lucru: $-26^{\circ}\text{C} \sim +60^{\circ}\text{C}$
- Dimensiuni: 177 x 58 x 117 mm

EN:

EU Simplified Declaration of Conformity

SC ONLINESHOP SRL declares that **Car MP3 player PNI Clementine 8450BT** complies with the Directive EMC 2014/30/EU, RED 2014/53/UE and LVD 2014/35/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address:

<https://www.mypni.eu/products/5522/download/certifications>

DE:

Vereinfachte EU- Konformitätserklärung

SC ONLINESHOP SRL erklärt, dass **Auto-MP3-Player PNI Clementine 8450BT** der Richtlinie EMC 2014/30/EU, RED 2014/53/UE und LVD 2014/35/EU entspricht. Sie finden den ganzen Text der EU-Konformitätserklärung an der folgenden Internetadresse:

<https://www.mypni.eu/products/5522/download/zertifizierungen>

ES:

Declaración de conformidad simplificada de la UE

SC ONLINESHOP SRL declara que el **Reproductor de MP3 para coche PNI Clementine 8450BT** cumple con la Directiva EMC 2014/30/EU, RED 2014/53/UE y LVD 2014/35/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://www.mypni.eu/products/5522/download/certifications>

FR:

Déclaration de conformité simplifiée de l'UE

SC ONLINESHOP SRL déclare que le **lecteur MP3 de voiture PNI Clementine 8450BT**, est conforme à la directive EMC 2014/30/EU, RED 2014/53/UE et LVD 2014/35/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante:

<https://www.mypni.eu/products/5522/download/certifications>

HU:

Egyszerűsített EU Megfelelési Közlemény

SC ONLINESHOP SRL kijelenti azt, hogy a **Autó MP3 lejátszó PNI Clementine 8450BT** megfelel az EMC 2014/30/EU, RED 2014/53/UE és LVD 2014/35/EU irányelvnek. Az EU-megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el:

<https://www.mypni.eu/products/5522/download/certifications>

IT:

Dichiarazione UE di conformità semplificata

SC ONLINESHOP SRL dichiara che il **Lettore MP3 per auto PNI Clementine 8450BT** è conforme alla direttiva EMC 2014/30/UE, RED 2014/53/UE e LVD 2014/35/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità europea è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<https://www.mypni.eu/products/5522/download/certifications>

PL:

Uproszczona deklaracja zgodności UE

SC ONLINESHOP SRL oświadcza, że **odtwarzacz MP3 PNI Clementine 8450BT** jest zgodny z dyrektywą EMC 2014/30/UE, RED 2014/53/UE i LVD 2014/35/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod następującym adresem internetowym:

<https://www.mypni.eu/products/5522/download/certifications>

RO:

Declaratie UE de conformitate simplificata

SC ONLINESHOP SRL declara ca **Radio MP3 player auto PNI Clementine 8450BT** este in conformitate cu Directiva EMC 2014/30/EU, RED 2014/53/UE si LVD 2014/35/EU. Textul integral al declaratiei UE de conformitate este disponibil la urmatoarea adresa de internet:

<https://www.mypni.eu/products/5522/download/certifications>

